

全国高等学校外语学科中青年骨干教师高级研修班

语料库在外语教学与研究中的应用研修班

报名通知

基于语料库与语料库驱动的研究方法为语言研究和外语教学提供了新的视角,北京外国语大学中国外语与教育研究中心和外语教学与研究出版社将于2018年8月1—6日在北京举办“语料库在外语教学与研究中的应用”研修班,帮助高校外语教师进一步了解认识语料库语言学,推动语言学研究和外语教学的新发展!

研修主题: “语料库在外语教学与研究中的应用”

研修时间: 2018年8月1—6日(8月1日报到,2—4日授课,5日自由活动,6日离会)

研修地点: 外研社国际会议中心(北京市大兴区芦城工业开发区)

主办单位: 北京外国语大学中国外语与教育研究中心、外语教学与研究出版社

研修日程:

时间	课程	内容说明
8月2日	08:30-09:00	开幕式及课程介绍
	09:00-10:00	语料库语言学基本概念
	10:20-12:00	语料库分析的基本操作
	14:00-15:20	语料库的建设与加工
	15:40-16:50	
	16:50-17:00	问答与交流
	17:00-17:10	撰写反思日志
8月3日	08:30-09:00	总结与反馈
	09:00-10:00	从扩展意义单位分析到局部语法
	10:20-11:20	主题词分析及其应用拓展
	11:20-11:30	问答与交流
	14:00-16:00	正则表达式及语料库高级检索
	16:10-17:10	语料库与ESP
	17:10-17:20	问答与交流
17:20-17:30	撰写反思日志	

8月4日	08:30-09:00	总结与反馈	
	09:00-10:00	研究案例1: 学习者语言特征分析	
	10:20-11:20	研究案例2: 大数据视野下的语料库分析	
	11:20-11:30	问答与交流	
	14:00-16:30	语料库资源介绍 学员演示汇报及点评	
	16:30-16:40	问答与交流	
	16:40-16:50 16:50-17:20	撰写反思日志 闭幕式	

注：最终研修日程请以报到日领取的研修手册为准

一、研修特色

特色一：建库详解+案例演示+实战操作+即学即用，360°无死角呈现 corpus

语料库的建设是其应用于外语教学与研究的前提，如何从零开始建设语料库？语料库领域专家将从语料收集、文本清理、词性标注等各方面详解建库方法，教授并示范检索技巧与正则表达式的撰写，更辅以具体的研究案例分析，360°无死角地呈现出语料库建设与研究的全局。

特色二：透过大数据，在大规模的语料中深度挖掘研究话题，辅助教学与翻译

“互联网+”时代，语料资源不断丰富，语料库的规模也史无前例地膨胀，如何在大规模的语料中挖掘研究话题，检索研究内容，并有效辅助教学？本期研修班专家将带领大家一起探索语料库的世界，透过大数据，轻松探索词语搭配、语义韵、专门用途英语教学（ESP）、学习者语言特征分析等内容。

二、主讲专家

梁茂成

北京外国语大学中国外语与教育研究中心专职研究员、教授、博士生导师，《中国外语教育》副主编，国家社会科学基金通讯评审专家，中国语料库语言学会会长，iWrite 2.0 英语作文智能评分与批改引擎总设计人。研究方向为应用语言学、语料库语言学和计算语言学。曾主持“中国学生英语树库建设与研究”（国家社会科学基金项目）、“大规模考试英语作文自动评分系统的研制”（教育部人文社会科学项目）、“国家语言志愿者人才库建设”（国家语言文字工作委员会重大研究项目）、“大数据视野下的外语与外语学习研究”（教育部人文社会科学重点研究基地重大研究项目）等多个研究项目，并担任2项国家社会科学基金重大研究项目子课题负责人。主要著作包括《语料库应用教程》（合著）、《中国学生英语作文自动评分模型的构建》、《大规模考试英语作文自动评分系统的研制》、《什么是语料库语言学》等，开发语料库处理和分析软件10余款，发表论文数10篇。

李文中

浙江工商大学教授、博士生导师；*International Journal of Corpus Linguistics*、《中国外语教育》、《中国应用语言学》、《语料库语言学》等期刊编委或审稿人；研究领域为语料库语言学理论研究、基于语料库的学习者语言研究、基于语料库的译出与表述研究。主持完成国家社科基金项目“基于语料库的英语本土化研究及应用”（07BYY022）；目前主持国家社科基金项目“基于语料库的中国文化英语表述中外对比研究”（13BYY019），主持国家社科基金中华学术外译项目“《当代中国近代史研究（1949-2009）》英文版”（15WZS015）；参与完成多项国家社科基金项目、教育部人文社科项目；近年来在相关领域出版或发表专著、译著、教程、论文多种。

三、报名程序

1. 请到“全国高校外语教师研修网”（<http://teacher.unipus.cn>）（或点击下方“阅读原文”）进行注册报名。
2. 研修费用为 1800 元（含专家授课、研修资料、教学组织管理、结业证书、研修期间用餐等费用，往返交通费及住宿费需自理）；全日制在读硕士生研修费用：1000 元/人，报到时须出示学生证。
3. 可在线缴费（支付方式为支付宝，可关联公务卡），也可于研修班报到现场进行刷卡缴费（借记卡、信用卡或公务卡均可）。
4. 缴费后如果临时取消，请务必到报名网站，点击“在线报名”后，选择相应已报名研修班，点击“取消报名”。各期研修班自报到日之日起将不再退费。
5. 自费报名老师发票事宜：研修费用统一由外语教学与研究出版社有限责任公司开具“*生活服务*培训费”电子发票（无法开具纸质发票），请提前在报名过程中确认您的发票抬头等信息；住宿费发票由入住酒店提供。
6. 报名时间：即日起至 7 月 22 日。
7. 邀请函可于 7 月 22 日前在报名网站自行下载。请根据邀请函规定的时间和地点报到，纸质盖章版邀请函可在报到时领取。

四、报名优惠

1. 为鼓励各高校外语教师团队建设与发展，单所学校若 5 人以上（含 5 人）同时报名参加某一期研修班，研修费 9 折优惠。
2. 单人一次性报名 2 期研修班，研修费立减 200 元；报名 3 期，立减 300 元。报名多期研修班的老师请将各期报名成功的信息截图，发送至 training@fltrp.com 邮箱，优惠金额将于报名参加的最后一期研修班中扣减。
3. 所有报名参加以上暑期线下研修班的学员，都将获赠 U 讲堂教师发展精品数字课程，学员可登录 U 讲堂（<http://ucourse.unipus.cn/>）加入课程，进行线上拓展学习。

五、联系咨询

- 📍 报名网址：<http://teacher.unipus.cn>
- 📍 咨询邮箱：training@fltrp.com
- 📍 咨询电话：010-88819559；010-88819581
- 📍 学术科研支持：<http://iresearch.unipus.cn>
- 📍 QQ 学术交流群：626342784

微信公众号: iresearching



北京外国语大学中国外语与教育研究中心
外语教学与研究出版社
2018年7月

